

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 230/XX
Ограничения на демерсальный траловый промысел
на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2001/02 г.

Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению для поискового промысла видов *Dissostichus* в соответствии с Мерой по сохранению 65/XII и нового промысла видов *Macrourus* в соответствии с Мерой по сохранению 31/X:

- | | |
|----------------------|--|
| Доступ | 1. Промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 ограничивается поисковым траловым промыслом, проводимым Австралией. Промысел видов <i>Macrourus</i> на Статистическом участке 58.4.2 ограничивается новым траловым промыслом, проводимым Австралией. Этот промысел проводится судами, плавающими под австралийским флагом, с применением только тралов. |
| Ограничение на вылов | 2. Общий вылов видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2001/02 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов в 500 т, из которых не более 200 т вылавливается в одной из трех зон, ограниченных меридианами от 40° в.д. до 50° в.д., от 50° в.д. до 57° в.д. и от 57° в.д. до 70° в.д. |
| | 3. Общий вылов видов <i>Macrourus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2001/02 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов в 150 т, из которых не более 100 т вылавливается в одной из трех зон, ограниченных меридианами от 40° в.д. до 50° в.д., от 50° в.д. до 57° в.д. и от 57° в.д. до 70° в.д. |
| Сезон | 4. В случае поискового тралового промысла видов <i>Dissostichus</i> и нового промысла видов <i>Macrourus</i> на Статистическом участке 58.4.2 сезон 2001/02 г. определяется как период с 1 декабря 2001 г. по 30 ноября 2002 г., или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов – в зависимости от того, что наступит раньше. |
| Прилов | 5. При данном поисковом промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 228/XX. Содержащиеся в Мере по сохранению 228/XX положения о прилове видов <i>Macrourus</i> к этому промыслу не применяются. |
| Смягчающие меры | 6. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 173/XVIII с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе промысла. |

- Наблюдатели 7. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению, и, по возможности, еще один научный наблюдатель.
- Данные: улов/усилие 8. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2001/02 г. применяется следующее:
- (i) описанная в Мере по сохранению 51/XIX система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам; и
 - (ii) описанная в Мере по сохранению 122/XIX Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
9. В рамках мер по сохранению 51/XIX и 122/XIX целевыми видами являются виды *Dissostichus*, а виды прилова определяются как все виды, иные нежели виды *Dissostichus*.
10. Регистрируется информация об общем количестве и весе выброшенных особей видов *Dissostichus*, включая и особей со «студенистым» мясом. Такая рыба считается частью ТАС.
- Данные: биологические 11. Собираются и регистрируются мелкомасштабные данные, требующиеся Мерой по сохранению 121/XIX. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой международного научного наблюдения.
- Исследования 12. Каждое судно, участвующее в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом сбора данных и научно-исследовательским планом, описанным в Приложении 230/А. Результаты передаются в АНТКОМ не позднее, чем через три месяца после закрытия этого промысла.

ПРИЛОЖЕНИЕ 230/A

ПЛАНЫ ПРОВЕДЕНИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ И СБОРА ДАННЫХ

1. Проведение демерсального тралового промысла видов *Dissostichus* и видов *Macrourus* на глубинах менее 550 м запрещается, за исключением следующей научно-исследовательской деятельности:
 - (i) демерсальный траловый промысел разрешается только в определенных «открытых» районах верхней и средней части склона на глубинах больше 550 м;
 - (ii) способ установления «открытых» и «закрытых» для демерсального тралового промысла районов будет определяться в соответствии со следующей процедурой:
 - (a) открытые и закрытые районы состоят из ряда полос, вытянутых с севера на юг от побережья за пределы подножья континентального склона. Ширина каждой полосы равна одному градусу долготы;
 - (b) когда судно впервые находит подходящий для разведки или промысла район, оно объявляет полосу открытой, с районом промысла примерно в середине этой полосы;
 - (c) чтобы установить наличие пригодных для промысла скоплений, в полосе разрешается один разведывательный улов перед тем, как она объявляется открытой или закрытой. Если ни одна полоса не объявлена открытой, минимальное расстояние между разведывательными уловами должно быть 30 минут долготы;
 - (d) каждый раз, когда полоса объявляется открытой, по крайней мере одна примыкающая к ней полоса объявляется закрытой. Любые оставшиеся полосы шириной менее одного градуса, получившиеся в результате предыдущего выбора открытых и закрытых полос, объявляются закрытыми;
 - (e) после того, как полоса объявлена закрытой, в этом сезоне в ней не может вестись промысел каким-либо методом, позволяющим промысловым снастям касаться дна;
 - (f) до того, как начать коммерческий промысел в открытой полосе, судно должно провести съемочные траления в данной открытой полосе, как это описывается ниже. Перед тем как судно начнет промысел в новой полосе, в прилегающей закрытой полосе должны быть проведены съемочные траления. Если в прилегающей закрытой полосе съемка уже проводилась, проведение новой съемки не обязательно; и

- (g) когда судно планирует вести промысел в новой полосе, оно не должно выбирать закрытую полосу. Как только новая полоса определена, к ней применяются условия, описанные в пп. (b)–(f) выше.
2. Съёмочные траления в каждой открытой полосе и прилегающих закрытых полосах проводятся по следующему плану:
- (i) каждая пара полос будет разделена между районом шельфа мельче 550 м и районом склона глубже 550 м. В каждой открытой и закрытой полосе проводятся следующие исследования:
 - (a) в части глубже 550 м делаются выборки на двух станциях (местоположение которых выбрано заранее случайным образом с учетом глубины и долготы). На каждой из этих станций с помощью бим-трала берется образец бентоса, а с помощью донного траления, используя коммерческий трал с мелкоячеистой подкладкой, – образец рыб;
 - (b) в части мельче 550 м на двух станциях, местоположение которых заранее выбрано случайным образом с учетом глубины и долготы, бим-тралом берутся образцы бентоса – только один раз на каждой станции; и
 - (c) эта процедура повторяется в каждой паре открытых и закрытых полос, в соответствии с вышеописанным процессом.
3. В соответствии с требованиями *Справочника научного наблюдателя* АНТКОМа в результате научно-исследовательских и коммерческих тралений собираются следующие данные и материалы:
- (i) местоположение, дата и глубина в начале и конце каждого траления;
 - (ii) улов за каждое отдельное траление и улов на единицу усилия – по видам;
 - (iii) частота длин часто встречающихся видов за каждое отдельное траление;
 - (iv) пол и состояние гонад часто встречающихся видов;
 - (v) рацион и наполнение желудка;
 - (vi) чешуя и/или отолиты для определения возраста;
 - (vii) прилов рыбы и других организмов; и
 - (viii) встречаемость морских птиц и млекопитающих по отношению к промысловым операциям и подробная информация о любой побочной смертности этих животных.